

1164 / 116
 по опису / 116
 1466 / 116
 23 мая 1866

Метрическая
 книга
 священника м. Шошубо
 о венчавшихся в
 браке 78 1866.
 № 1164
 оп 1
 N 181.53

- 13 -

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1164
№ опису	1
од. зб	165

Handwritten signature or name, possibly "M. ..."

Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



Small handwritten mark or signature fragment in the bottom right corner.

מספר החתובות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ייסודורש החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כה וביח והתחייבות על אוקה סך בוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		זכר	נקבה		

19. 18

היה בפה
איווועאוו

25 21

העדה על שם ואינאק לביט בלמולס
הע עביוס זיבורק ובלא
זנות חונק אינוועקי

הבת
החת חונק מ
איהין קבאל בעלאל
הפלה יטאלמה דת, שאל
ואול עיר לעמ

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or a note, spanning across the bottom of the page.

אויס איס אים און און

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена в состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

*1860 годъ 1-го числа въ мѣсяцъ
 и въ мѣсяцъ 1-го числа въ мѣсяцъ*

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хнпу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имен в состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1906 года 11 числа в 12 часов дня в церкви св. Николая совершено бракосочетание между г. Иваномъ Ивановичемъ и г. Маріею Ивановною.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хвпу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

2	50	53	Григорій Григорьевъ	21	18	Кольцо на 24- рубль серебряномъ свидѣтели Григорій Колонинъ Кеминъ Лодочникъ	Анна одолевъ Волько Максимовъ Кеминъ Ододовъ Свита
---	----	----	------------------------	----	----	------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------

Въ 6-ое годъ первобытнаго мѣсяца
первобытнаго года
Григорьевъ и Иванковъ
Земляну

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסר	יוסיתודש החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתובה הויבו כח וביח והחתיבות על איזה סך ביחב ומו היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל	הקדושין חתח החופה	היה	היה		

2	53	53	היה טאלמן	יונה אציון	18	21	<p>כשה נתן לה לה על סך אלפי וארבעה רים אלף וקצת ואלף ונוף וארבעה</p>	<p>האיש זלמן גרין בן אב אשל ששן היתה בתו של אהרן</p>
---	----	----	-----------	------------	----	----	----------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or official note, spanning across the bottom of the page.

Handwritten text at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

3	17	18	Робини Мливановъ	май 18	свѣдѣн 16	рестиска Фино моза по сорна воинни робини серебрян свѣдѣтел о бра и юрнот коронн Химил мизилон	отъ имостног мошнот морудъ мвннннннннн оаньконн о На срѣннннннннн лсрннннннннн мвннннннннн ннн
---	----	----	---------------------	--------	--------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

146
 20
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 2

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר	ייסודי החתובה		כחבים הבעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתובה היובו כה וכוח והתחייבות על אזה סך ביחבו ומי היו הערים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי והאשה ומעמדם	
	האשה	הבעל	הקרושין תחת החופה	יהוי	יהודי		אבי	ומה

18 18 3

הרב ר' יעקב

18 16

כתובה של ארבע
 נולד שני פע
 האשה ר' אהרן יהביא
 סך גויי ארבע

הקונה התג
 מלה שרבו בקו
 וכתב האלוני
 הפה הקלנה ליה
 אזה קו למה האלוני

מיהו ימיהו וימיהו וימיהו וימיהו וימיהו
 וימיהו וימיהו וימיהו וימיהו וימיהו

ואלה יום מתי

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
420	18	19	Израиль и Израиль	19	19	Израиль Дано отъ за нею сорок всильную рубль судновою свѣ свидѣтели изра Юдмо Косовъ Колманъ Лобанъ	онъ Яковъ жену Иманъ свильную рубль есть она Давидъ Израиль Давидъ Бетриманъ
519	19	19	Израиль и Израиль	19	19	Израиль Дано отъ за нею сорок всильную рубль судновою свѣ свидѣтели изра Юдмо Косовъ Колманъ Лобанъ	онъ Яковъ жену Иманъ свильную рубль есть она Давидъ Израиль Давидъ Бетриманъ

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יוסורדש החתיבה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היובו כח ובוה והתחייבות על אזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבו והאשה מעמרם
	האשה	הבעל		יבן	יהוד		

4 20 18

היה זה יוסורדש החתובה

יבן יואל

הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היובו כח ובוה והתחייבות על אזה סך ביחבו ומי היו העדים

המה בעלי הנשואין ושם אבו והאשה מעמרם

5 19 19

היה זה יוסורדש החתובה

יבן יואל

הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היובו כח ובוה והתחייבות על אזה סך ביחבו ומי היו העדים

המה בעלי הנשואין ושם אבו והאשה מעמרם

Handwritten signature or mark at the bottom right corner.

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסר הקדושין תחת החופה	יוסורדש החתובה		כחבים הנעשים בן בעלי הנשואין בשעת החתובה היובר כח וביח והתחייבות על אוקה סך ביחבו ומו היו הערים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבו והאשה מעמדם	
	תאשה	לאשה		תאשה	תאשה		אביו	והאשה

696 32

הרב יוסף

הגון ונעלה

21 21

21 21

בשעה נהגו
 אסלה אל סך
 על גבי יאוי אלה
 הקדוש יעקב אלה
 עין חוץ אמונת

הבא יאה לפי
 בן אהרן הזורק אלה
 באלה הנבואם שיה
 בת אהרן

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

אלהו גוס אמונת (א)

900.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Хрвстіанскій.	Еврейскій.		

1466 го года первого дня сентября
 ввасотти несподилоу браковъ во м

7 18 18

милвановъ
 и свинковъ

5 сентября
 тмгури

постыженъ бы онъ за то что
 но ни пероръ поиманъ ест
 воимъ рублемъ свинковъ
 сурьбитому св. онъ двинувъ
 родко погоню и туринъ до
 фетини ловни на свинковъ
 ели ерочекъ

1466 го года второго дня
 брито во м сентябле несподилоу
 несподилоу мивану и тмгури

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסר הקדושין חתח החופה	יוסיוחודש החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היובו כח וביח והתחויבות על אזה סך בוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלו הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יבני	יהודי		

מספר החתונה 1000
 כמה שני 1000
 מי היה מסר הקדושין חתח החופה
 יוסיוחודש החתונה
 כתבים הבעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היובו כח וביח והתחויבות על אזה סך בוחבו ומי היו העדים
 מי המה בעלו הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

1000
 1000
 1000

היה מסר
 איון קאון

בשם הדיין הרב
 על אזה סך בוחבו ומי היו העדים

הכתוב
 הדיין הרב
 וזכרתי ששם הבעל
 הכתובה מלת המ
 אשתו לאשתו

מספר החתונה 1000
 כמה שני 1000
 מי היה מסר הקדושין חתח החופה
 יוסיוחודש החתונה
 כתבים הבעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היובו כח וביח והתחויבות על אזה סך בוחבו ומי היו העדים
 מי המה בעלו הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

אשתו לאשתו

אשתו לאשתו

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число в мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1860 годъ въ мѣсяцъ Июль
 в мѣсяцъ Января. имена родителей
 Записано въ книгу

מספר החתיבה	כמה שבו		מי היה מסדר	ייסודות החתיבה		כתיבם הנעשים בין בעלו הנשואין בשעת החתיבה היובר כח וביח והחתיבות על אזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלו הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל	הקרושין	ידי	ידי		

Handwritten text in Hebrew script, likely a list of entries or a summary of the document's content.

אילן יוסף

מספר רמ"מ	כמה שני		מי היה מסדר	קרושין תחת החופה	יוסיוחודש החתונה		כחכים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה היובר כח רבוה והתחייבוה על אוקה סך נוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אביו הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל			יורה	יבני		

9	19	20	הייב דסב	אויולקאוו	9	13	סאין ציוס	כעס זבתן אטא על אין וזסטק סט עדי זסטק נקאלקאוו תוע אגונס	הקטור התן זבניו מן כס לא זכר הטא הפטלה וטא המק בית כעס וטא זשין טא
---	----	----	----------	-----------	---	----	-----------	-------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------

9	19	19	הייב דסב	אויולקאוו	30	4	עפולקאוו	כעס זבתן אטא על על אוקה וזסטק עדי זסטק נקאלקאוו זשין אגונס	הקטור התן מכ זכר וטא זשין הפטלה וטא זשין אגונס
---	----	----	----------	-----------	----	---	----------	---------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------

Handwritten notes at the bottom of the page, including a signature 'Luz' in the bottom right corner.

1200

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число в мѣсяцѣ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

10	19	18	Израильскіе и иврит. Кавен	2	6	ростислав на сарама воевода дубовъ сиротини свидѣтели — стба убока Козон риница мужичека	ан фавста и Клеми дуровица Борислав анеи дубовъ Бурей Бочу Диев Кемини
----	----	----	----------------------------------	---	---	------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------

1466 го года 30 го дня Декабря
 во м Декабря иродимого одного
 село 1466 го года иродимого Бурей
 18 года февраля 13 дня, кто сід ма
 сиротини вступивъ въ бракъ подлинно

Ростислав

1300.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хвну).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		

6-й ст. 1
 Киреев
 Шестинед
 13-го числа
 Мещеряков
 Мещеряков
 21-го числа
 1892



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

В даній справі № 181 53-165
Фонду № 1164 1266 1167 Опису № 1
Пронумеровано 13 (трьма документи) аркушів
(цифрами і прописом)
з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів д. 13 сурт. 124; д. 13 червиль 124;

Документи із згасаючим текстом: _____

16. 09 19 93 р. Підпис Гузаревич

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

1911052;

16. 09 19 93 р. Підпис Гузаревич

